



LG

Life's Good

ITALIANO

CUSTOMER CARE



199600044

Per conoscere gli orari di apertura e i relativi costi ti invitiamo a visitare il sito di LG Italia www.lg.com/it

Guida rapida di avvio

LG-D955

MBM64256001 (1.0) W

www.lg.com



CE0168

Wi-Fi (WLAN)

Il presente apparecchio può essere utilizzato in tutti i Paesi europei.

La gamma di frequenza di 5150 - 5350 MHz è riservata all'uso in interni.



LG

Life's Good

ITALIANO

Guida rapida di avvio

LG-D955

Compatibile 4G LTE*

* Verificare la disponibilità di 4G LTE sulla propria USIM con l'operatore di rete

Per scaricare l'ultima versione completa della guida per l'utente, accedere a www.lg.com dal PC o dal notebook.

Indice

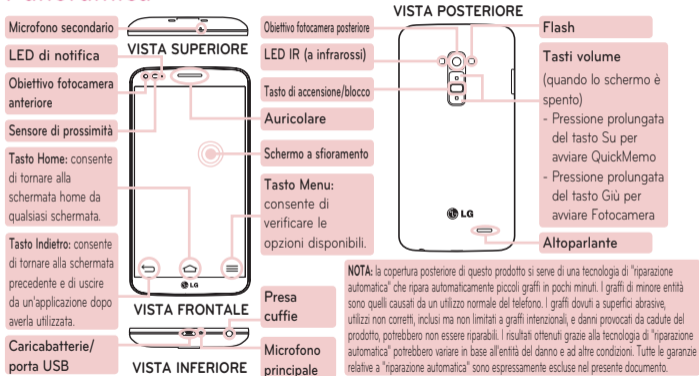
Panoramica	1
Impostazione.....	2
Display principale	4
Chiamate/Messaggi	6
Rubrica	7
Account Google.....	8
E-mail.....	8
Download delle applicazioni	9
Internet/mappe.....	10
Fotocamera.....	11
Videocamera	11
VuTalk	12
QSlide.....	14
QuickMemo.....	15
QuickTranslator.....	16

QuickRemote (telecomando rapido)	17
QuickTheater	17
Finestra doppia.....	18
Collegamento del telefono al computer.....	19
Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente..	21

NOTA:

- Si raccomanda di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG. L'uso di accessori non autorizzati potrebbe rendere nulla la garanzia.
- Gli accessori sono diversi a seconda dei Paesi.
- Alcune funzioni e servizi possono variare in base all'area, al telefono, al gestore, al piano e alla versione software.
- La visualizzazione delle schermate e le illustrazioni presenti su questa Guida rapida di avvio possono essere diverse da quelle visualizzate sul telefono.

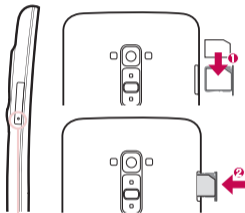
Panoramica



Impostazione

Prima di iniziare a utilizzare il telefono, è necessario inserire la scheda micro-USIM.

Installazione della scheda micro-USIM



Apertura per
espulsione SIM

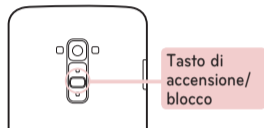
L'apertura per espulsione SIM consiste in una piccola apertura rotonda situata nella parte inferiore dello sportello del vassoio.

1. Inserire lo strumento di espulsione della micro-USIM fornito con il telefono (o uno spillo) nell'apertura per espulsione SIM e premere con fermezza ma delicatamente per estrarre il vassoio.
2. Rimuovere il vassoio e posizionare la scheda micro-USIM al suo interno con i contatti rivolti verso il basso e l'angolo a destra. Esiste un solo modo possibile per inserire perfettamente la scheda nel vassoio.
3. Riposizionare con cautela il vassoio nell'alloggiamento e inserirlo nuovamente nel telefono con delicatezza.

NOTA: assicurarsi che i contatti dorati presenti sulla scheda siano rivolti verso il basso.

Impostazione

Accensione del telefono

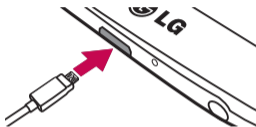


Tenere premuto il pulsante **Accensione/Blocco** per un paio di secondi.

Alla prima accensione del telefono, l'utente viene guidato attraverso una serie di passaggi essenziali che consentono di configurare le impostazioni.

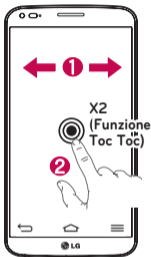
SUGGERIMENTO Se il telefono è bloccato e non funziona, tenere premuto il tasto di accensione/blocco per 10 secondi per spegnerlo.

Ricarica del telefono




- La porta per la ricarica si trova nella parte inferiore del telefono.
- Inserire un'estremità del cavo di ricarica nel telefono e collegare l'altra estremità a una presa elettrica.
- Per massimizzare la durata della batteria, assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di utilizzarla per la prima volta.

Display principale



Funzione Toc Toc


la funzione Toc Toc è abilitata come impostazione predefinita. Per attivarla o disattivarla, dalla schermata iniziale, premere  e andare in **Impostazioni** > **Generale** > **Movimento** > **Funzione Toc Toc**. Con la Funzione Toc Toc abilitata e il telefono bloccato, toccare rapidamente due volte lo schermo per attivare il telefono. Toccare nuovamente lo schermo due volte per bloccare il telefono.

Home

È possibile personalizzare ciascuna schermata aggiungendo widget o collegamenti alle applicazioni preferite.

Aggiunta di icone alla schermata iniziale

- 1 Far scorrere il dito verso destra o sinistra per passare da una schermata all'altra. Fermarsi quando si visualizza una schermata alla quale si desidera aggiungere elementi.
- 2 Tenere premuta un'area vuota sulla schermata iniziale. Toccare l'opzione **Applicazioni, Widget** o **Sfondi**, quindi selezionare l'elemento che si desidera aggiungere.

SUGGERIMENTO Per eliminare l'icona di un'applicazione nella schermata principale, tenerla premuta, quindi trascinarla sull'icona .


Display principale

Sequenza

Dopo un periodo di inattività, la schermata attualmente visualizzata viene sostituita dalla schermata di blocco per conservare la carica della batteria.

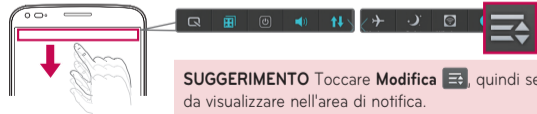


Sblocco dello schermo

- 1 Premere il tasto di **accensione/blocco** .
- 2 Trascinare la schermata in qualsiasi direzione per sbloccarla.

Notifica

In questa schermata, è possibile visualizzare e gestire le funzioni Suono, Wi-Fi, Bluetooth ecc. L' area di notifica si trova nella parte superiore della schermata.



SUGGERIMENTO Toccare **Modifica** , quindi selezionare gli elementi da visualizzare nell'area di notifica.

Chiamate/Messaggi

Per effettuare una chiamata

1. Toccare .
2. Comporre il numero che si desidera chiamare oppure iniziare a digitare il nome del contatto dopo aver toccato .

Per rispondere a una chiamata








SCHEMATA DI BLOCCO



SCHEMATA DI SBLOCCO

Invio di un messaggio

1. Toccare  > .
2. Nel campo **A**, immettere un numero o toccare  per selezionare un numero da **Chiamate**, **Rubrica**, **Preferiti** o **Gruppi**.
3. Scrivere il messaggio e toccare **Invia**.


NOTA: per rispondere a una chiamata in arrivo quando lo schermo è bloccato, tenere premuta e trascinare  l'icona in una direzione qualsiasi. Quando lo schermo viene sbloccato, è sufficiente toccare l'icona  per rispondere.


Rubrica

È possibile sincronizzare automaticamente i contatti sul telefono con quelli presenti nelle rubriche online o persino importare i contatti da un'altra scheda SIM.

Per importare/esportare contatti, toccare  > **Importa/Esporta**.

Creazione di un nuovo contatto



1. Per creare un nuovo contatto, toccare  e immettere le informazioni relative al contatto.
2. Toccare **Aggiungi un altro campo** per visualizzare altre categorie.
3. Toccare **Salva** per salvare il contatto.

NOTA: per aggiungere alla rubrica il numero di una chiamata recente, individuare il numero nel registro chiamate e toccarlo. Toccare  > **Nuovo contatto** per creare una nuova voce di contatto o toccare **Aggiorna contatti** per aggiungere un nuovo numero ai contatti esistenti.

Account Google

La prima volta che si apre l'applicazione Google, è necessario registrarsi. Se non si dispone di un account Google, verrà richiesto di crearne uno.



Creazione di un account Google

1. Toccare  > .
2. Toccare **Nuova** per avviare la procedura guidata di configurazione di Gmail.
3. È necessario seguire le istruzioni di impostazione e immettere le informazioni necessarie per attivare l'account. Attendere la creazione di un account da parte del server.

E-mail

È possibile restare connessi a MS Exchange e ad altri provider e-mail più comuni.




Configurazione di un account

1. Toccare  > .
2. Selezionare un provider e-mail.
3. Inserire l'indirizzo e-mail e la password, quindi toccare **Avanti**.
4. Seguire le istruzioni restanti. Una volta completata l'operazione, toccare Fatto per visualizzare la posta in arrivo.

Download delle applicazioni

Scaricare giochi divertenti e utili applicazioni da Play Store.

Nella schermata iniziale

1. Toccare  > .
2. Accedere all'account Google.
3. Toccare una categoria per sfogliare le selezioni oppure toccare  per cercare una voce.
4. Toccare un'applicazione e seguire le istruzioni di installazione visualizzate sullo schermo.
Una volta scaricata e installata un'applicazione, verrà visualizzata una notifica nella barra di stato.

Gestione delle applicazioni






Toccare  >  > **Applicazioni**.

Non è possibile disinstallare le applicazioni preinstallate.

Internet/mappe

Utilizzare il browser Web per navigare in Rete in modo semplice. Utilizzare Mappe per individuare la posizione corrente mentre si è in viaggio e ricevere aggiornamenti sul traffico.

Navigazione Web

1. Toccare  > .
2. Toccare la barra degli indirizzi Web e immettere un indirizzo, quindi toccare **Vai**.
3. Scorrere per navigare e toccare i collegamenti per aprirli. Toccare il tasto Menu  per accedere alle impostazioni aggiuntive.
4. Per aprire una nuova scheda del browser, toccare  > .

Impostazione delle mappe

1. Toccare  > .
2. Impostare la connessione su Wi-Fi o su connessione dati cellulare con GPS.

SUGGERIMENTO Avvicinare o allontanare l'indice e il pollice per ingrandire o ridurre la visualizzazione durante l'utilizzo del browser Web, di una mappa o di immagini. L'uso di questi servizi e il download di contenuti comporterà costi aggiuntivi. Per i dettagli relativi ai costi, consultare l'operatore di rete.

Fotocamera



Videocamera



VuTalk

Grazie alla funzione VuTalk, è possibile scambiare note interattive e più creative con l'interlocutore. Durante la condivisione di una foto, di una mappa o l'anteprima della fotocamera, è disponibile la comunicazione visiva.

NOTA:

- Tale funzione è disponibile esclusivamente con un telefono in grado di supportare a sua volta tale funzione.
- È possibile utilizzare la funzione VuTalk anche durante una chiamata.
- Se non vengono effettuate immissioni, lo schermo si blocca.
- È richiesta una connessione dati. I relativi costi verranno applicati ad entrambi i telefoni.

Registrazione di VuTalk prima dell'uso


1. Sfiurare  >  **Rubrica** > .

È possibile effettuare la registrazione al servizio VuTalk anche durante una chiamata.

2. Leggere i termini e le condizioni e l'informativa sulla privacy, relativi alle applicazioni LG.
Per accettare, confermare l'avvenuta presa visione, quindi toccare **Accetta**.

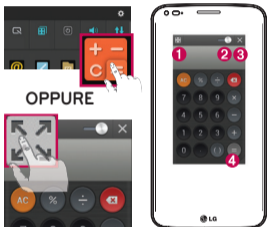
Comunicazione viva con VuTalk

1. Sfiurare  >  **Rubrica** > .
2. Toccare un contatto con cui avviare la comunicazione VuTalk.
3. Nella schermata dei dettagli del contatto, toccare . Una volta che l'altra parte ha accettato la richiesta VuTalk effettuata dall'utente, è possibile avviare la comunicazione VuTalk con l'interlocutore.
4. Utilizzare la schermata VuTalk per conversare in chat e comunicare visivamente con gli amici.
 - Toccare  per allegare una foto, scattare una nuova foto, condividere una mappa o un'etichetta.
 - Toccare l'icona con la penna  e quella con la gomma  per scrivere sulle immagini allegate.
5. Al termine della comunicazione VuTalk, toccare  oppure per uscire dalla funzione VuTalk. La schermata VuTalk creata viene memorizzata nell'applicazione **Blocco appunti**.

NOTA: se si tocca  e si torna alla schermata iniziale, la funzione VuTalk rimane in esecuzione in background.

QSlide

In una schermata qualsiasi, consente di visualizzare un taccuino, il calendario e altro ancora, sotto forma di finestra sullo schermo.



1		Toccare per uscire da QSlide e tornare alla finestra intera.
2		Toccare per regolare la trasparenza.
3		Toccare per terminare QSlide.
4		Toccare per regolare le dimensioni.

NOTA: QSlide può supportare fino a due finestre contemporaneamente.




1. Toccare e trascinare la barra di stato verso il basso > toccare le applicazioni Qslide oppure, durante l'utilizzo di applicazioni in grado di supportare QSlide, > toccare . L'applicazione sarà visualizzata continuamente come una piccola finestra sullo schermo.
2. È possibile effettuare una chiamata, consultare il Web oppure scegliere altre opzioni per il telefono. È inoltre possibile utilizzare e toccare lo schermo al di sotto delle piccole finestre, quando la barra di trasparenza non è completa




QuickMemo

QuickMemo consente di creare appunti e acquisire schermate.

Grazie a QuickMemo, è possibile acquisire schermate, disegnarci sopra e condividerle con parenti e amici.

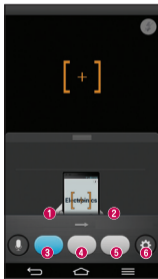


1. (quando lo schermo è spento).
Tenere premuto il tasto Volume su.
In alternativa, toccare e trascinare la barra di stato verso il basso e sfiorare .
2. Selezionare l'opzione desiderata dal menu tra **Tipo penna**, **Colore**, **Gomma** e creare un appunto.
3. Toccare  nel menu Modifica per salvare gli appunti con la schermata corrente. Per uscire da QuickMemo in qualsiasi momento, sfiorare .




SUGGERIMENTO Toccare  per mantenere l'appunto corrente nella schermata e utilizzare il telefono in maniera continua. Toccare  per selezionare se utilizzare o meno la schermata di sfondo. Toccare  per condividere gli appunti con altri tramite una delle applicazioni disponibili.

QuickTranslator

Rivolgere la fotocamera dello smartphone verso la frase in lingua straniera da comprendere. È possibile ottenere ovunque e in qualsiasi momento la traduzione in tempo reale. È possibile acquistare altri dizionari per la traduzione offline da Google Play Store.



- 1 Lingua principale.
- 2 Lingua di destinazione.
- 3 Traduzione della parola.
- 4 Traduzione della frase.
- 5 Traduzione del blocco.
- 6 Impostazioni.

1. Sfiare  >  > Scheda **Applicazioni** >  **QuickTranslator**.
2. Sfiare **Parola, Linea o Paragrafo**.
3. Sfiare e selezionare la lingua desiderata.
4. Puntare il telefono verso il soggetto che si desidera tradurre per qualche secondo.

QuickRemote (telecomando rapido)

QuickRemote (telecomando rapido) trasforma il telefono in un telecomando universale per TV, Imposta top box, sistemi audio, lettori DVD/Blu-ray, aria condizionata e proiettori.



OPPURE

1. Toccare e trascinare la barra di stato verso il basso, quindi sfiorare > **AGGIUNGI DISPOSITIVO REMOTO**. In alternativa, sfiorare > > **Scheda Applicazioni** > > sfiorare
2. Selezionare il tipo e la marca del dispositivo, quindi attenersi alle istruzioni visualizzate per configurare i dispositivi.
3. Toccare e trascinare la barra di stato verso il basso e utilizzare le funzioni di QuickRemote (telecomando rapido).



QuickTheater

QuickTheater consente di visualizzare una presentazione per Foto, Video e YouTube.



1. Da blocco schermo, tenere il telefono in posizione orizzontale.
2. Toccare lo schermo con i pollici e allontanarli come in figura.
3. È possibile visualizzare la presentazione per le funzioni desiderate.

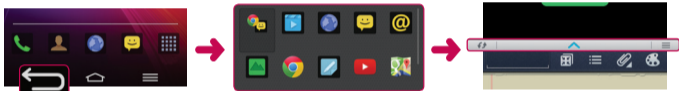
NOTA: la modalità Blocco schermo deve essere impostata come Trascina prima di utilizzare la funzione QuickTheater.

1. Sfiore > Scheda **Applicazioni** > **Impostazioni** > Scheda **Display** > **Blocco schermo** > **Seleziona il blocco dello schermo**.
2. Selezionare **Trascina**.

Finestra doppia


È possibile visualizzare contemporaneamente la schermata divisa in due parti.

1. Toccare e tenere premuto il pulsante Indietro per dividere la schermata.
2. Sfiocare o trascinare l'icona dell'applicazione da utilizzare.




 (Attiva icona): consente di attivare due schermate.

 (Trascina icona): consente di trascinare per ridimensionare le schermate divise.

 (Icona Menu): toccare per visualizzare l'elenco di applicazioni, passare allo schermo intero o chiudere l'applicazione corrente.

NOTA: Finestra doppia deve essere impostata prima di utilizzare la funzione.

1. Sfiocare  >  Scheda **Applicazioni** >  **Impostazioni** > Scheda **Generale** > **Multitasking** > **Finestra doppia**.

2. Selezionare la casella **Finestra doppia**.

Collegamento del telefono al computer

Collegando il telefono a un PC, è possibile trasferire direttamente i dati utilizzando il programma software del PC (LG PC Suite).

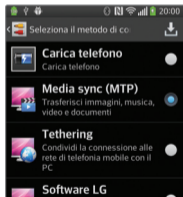
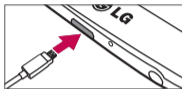
Sincronizzazione del telefono con il computer

Per sincronizzare il telefono con il PC tramite cavo USB, è necessario installare il software (LG PC Suite) sul PC. Scaricare il programma dal sito Web LG (www.lg.com).

1. Utilizzare il cavo USB per collegare il telefono al PC.
2. Viene visualizzato l'elenco **Tipo connessione USB; selezionare Software LG.**
3. Eseguire il programma LG PC Suite dal PC.
Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla guida del software per PC (LG PC Suite).



Collegamento del telefono al computer


Trasferimento di musica, foto e video tramite Media sync (MTP)





1. Collegare il telefono al computer utilizzando il cavo USB.
2. Selezionare l'opzione **Media sync (MTP)**.
3. Il telefono verrà visualizzato sul computer come un altro disco rigido. Fare clic sull'unità per visualizzarla. Copiare i file da un PC sulla cartella dell'unità.
4. Al termine del trasferimento dei file, scorrere verso il basso sulla barra di stato e toccare **USB collegato > Carica telefono**. È ora possibile scollegare il dispositivo.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente


Simbolo	Descrizione
	Leggere attentamente queste indicazioni per un uso sicuro di questo dispositivo wireless.
	È necessario prestare sempre la massima attenzione durante la guida al fine di ridurre il rischio di incidenti. Non usare il dispositivo wireless durante la guida.


Simbolo	Descrizione
	Questo dispositivo, inoltre, è stato testato per l'uso a una distanza di 1.5 cm tra la parte posteriore del telefono e il corpo dell'utente. Per la conformità ai requisiti di esposizione RF stabiliti dalla FCC, è necessario mantenere una distanza minima di 1 cm tra il corpo dell'utente e la parte posteriore del telefono. Vedere il manuale utente per maggiori informazioni.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente



Simbolo	Descrizione
	Non lasciare la periferica né i relativi accessori alla portata di bambini e non consentire che ci giochino. La periferica contiene piccole parti con bordi affilati che possono provocare lesioni o staccarsi e dare luogo a pericolo di soffocamento.
	Questo dispositivo può riprodurre suoni a un livello alto.




Simbolo	Descrizione
	I produttori di pacemaker consigliano di lasciare almeno 15 cm di spazio tra altri dispositivi e il pacemaker per evitare potenziali interferenze con il pacemaker.
	Spegnerne il telefono quando viene chiesto di farlo negli ospedali, nelle cliniche o nelle strutture sanitarie. Tali richieste hanno lo scopo di evitare le possibili interferenze con le apparecchiature mediche sensibili.


Simbolo	Descrizione
	Spegnere la periferica wireless quando viene chiesto di farlo dal personale dell'aeroporto o dell'aereo. Per informazioni sull'uso dei dispositivi wireless a bordo degli aerei, rivolgersi al personale di bordo. Se la periferica dispone di una "modalità volo", questa va attivata prima di salire a bordo dell'aereo.


Simbolo	Descrizione
	Spegnere il dispositivo o la periferica wireless quando ci si trova in aree in cui hanno luogo esplosioni o aree in cui vi sono segnalazioni che indicano di "spegnere i ricetrasmittitori" o i "dispositivi elettronici", per evitare di interferire con le operazioni di innesco delle esplosioni.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Simbolo	Descrizione
	Fra le aree con atmosfere potenzialmente esplosive si includono le aree di rifornimento, le stive delle navi, le strutture per il trasporto o lo stoccaggio di carburante e prodotti chimici, le aree in cui l'aria contiene prodotti chimici o particelle come grani, polvere o polveri metalliche.
	Il telefono potrebbe emanare luce intensa come un flash fotografico.
	Non esporre la periferica né i relativi accessori a fiamme aperte.

Simbolo	Descrizione
	Non esporre la periferica né i relativi accessori a supporti magnetici (floppy disk, carte di credito etc etc).
	Non esporre la periferica o i relativi accessori a temperature estreme, cioè inferiori a -5 e superiori a +55 °C.
	Non esporre la periferica né i relativi accessori a liquidi o umidità elevata.

Simbolo	Descrizione
	Non tentare di smontare la periferica o i relativi accessori: solo il personale autorizzato può farlo.
	Questa periferica, come qualsiasi dispositivo wireless, funziona utilizzando segnali radio i quali, per loro natura, non sono in grado di garantire il collegamento in tutte le condizioni. Pertanto, per le comunicazioni di emergenza, non affidarsi mai unicamente ai dispositivi wireless.

Simbolo	Descrizione
	Usare solo accessori originali.

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali indicazioni può rivelarsi pericoloso o illegale.

Nel caso si verificano errori, il software integrato nel dispositivo crea un registro degli errori. Questo strumento raccoglie solo i dati specifici dell'errore come l'intensità del segnale, la "cell ID position" quando la chiamata viene interrotta e le applicazioni caricate. Il registro viene utilizzato solo per determinare la causa dell'errore. Questi

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

registri sono crittografati e possono essere aperti solo nei centri di riparazione LG autorizzati, nel caso sia necessario restituire il dispositivo per la riparazione.

Esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenze (RF)

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME ALLE DIRETTIVE INTERNAZIONALI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il dispositivo mobile è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione all'energia a radiofrequenza (RF) raccomandati dalle direttive internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali

e servono a definire i livelli consentiti di energia RF per l'intera popolazione.

Le suddette direttive sono state stilate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad analisi approfondite e periodiche di studi scientifici. Queste direttive garantiscono un considerevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutti gli individui, indipendentemente dall'età o dalle condizioni di salute.

Lo standard di esposizione a dispositivi mobili utilizza un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il limite SAR stabilito dalle direttive internazionali è di 2 W/kg*. I test per i livelli SAR vengono

eseguiti utilizzando le normali posizioni d'utilizzo del dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato su tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il livello SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo SAR del dispositivo in funzione può essere nettamente inferiore rispetto al valore massimo. Il dispositivo infatti è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per il collegamento alla rete. Generalmente, più si è vicino a una stazione base, minore sarà l'emissione di potenza. Prima che un modello di telefono venga introdotto sul mercato, deve essere

comprovata la sua conformità alla direttiva europea R&TTE. Tale direttiva comprende come requisito essenziale la protezione della salute e della sicurezza dell'utente e di ogni altra persona.

Il valore SAR più elevato registrato per questo dispositivo durante il test per l'uso a contatto con l'orecchio è pari a 0.554 W/kg. Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze quando utilizzato nella normale posizione d'uso vicino all'orecchio o posizionato a una distanza di almeno 1.5 cm dal corpo. Se una custodia, una clip per cintura o altro sostegno vengono posizionati a stretto contatto con il corpo, tali accessori non

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

devono contenere metallo ed è importante mantenere il dispositivo a una distanza di almeno 1.5 cm dal corpo. Il dispositivo richiede una connessione ottimale alla rete per poter trasmettere file di dati o messaggi. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a che tale connessione diventi disponibile. Le istruzioni relative alla separazione del dispositivo dal corpo devono essere rispettate fino alla fine della trasmissione. Il valore SAR più elevato registrato per questo dispositivo durante il test per l'uso a contatto con il corpo è pari a 0.502 W/kg.

* Il limite SAR per i dispositivi mobili utilizzati dal pubblico è di 2 watt per chilo (W/kg) calcolati su una media di dieci grammi di massa corporea. Le direttive prevedono un notevole margine di sicurezza per offrire maggiore protezione al pubblico e per compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni.

I valori SAR possono variare a seconda dei requisiti delle legislazioni nazionali e della banda di rete.

Informazioni SAR della FCC

Il telefono cellulare è progettato anche per soddisfare i requisiti di esposizione alle onde

radio stabiliti dalla Federal Communications Commission (USA) e dalla Industry Canada. Questi requisiti stabiliscono un limite SAR di 1,6 W/kg di media su 1 grammo di tessuto. Il valore SAR più elevato riscontrato in base a questo standard durante la certificazione del prodotto è pari a 0.60 W/kg se a contatto con l'orecchio e a 0.90 W/kg se a contatto con il corpo.

Questo dispositivo, inoltre, è stato testato per l'uso a una distanza di 1 cm (0,39 poll.) tra la parte posteriore del telefono e il corpo dell'utente.

Per la conformità ai requisiti di esposizione RF stabiliti dalla FCC, è necessario

mantenere una distanza minima di 1 cm (0,39 poll.) tra il corpo dell'utente e la parte posteriore del telefono.

*** Note e precauzioni stabiliti dalla FCC**

Nota

Questo apparecchio è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito:

- (1) Il dispositivo non deve generare interferenze dannose.
- (2) Il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero comportare errori di funzionamento.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Attenzione!

Variazioni o modifiche non espressamente approvate dal produttore possono invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio

Manutenzione e cura del prodotto

ATTENZIONE! Usare solo batterie, caricabatteria e accessori approvati per essere utilizzati con questo modello di telefono. L'utilizzo di prodotti di terzi può risultare pericoloso ma può anche rendere nulla la garanzia applicata al telefono.

- La flessibilità di questo prodotto è limitata a un utilizzo ordinario e normale. Questo telefono può essere appiattito fino a 180 gradi per un periodo limitato di tempo,

ma non deve essere piegato verso l'interno. I danni provocati da utilizzi non corretti, inclusi ma non limitati a curvatures intenzionali o a una forza continua esercitata sul prodotto, potrebbero determinare danni permanenti al display e/o ad altre parti e funzioni del telefono.

- Non smontare l'apparecchio. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi presso un centro assistenza autorizzato LG.
- La garanzia copre, a discrezione di LG, la sostituzione di parti o schede nuove o riconvertite, funzionalmente equivalenti.

- Tenere lontano da apparecchiature elettriche quali TV, radio e PC.
- Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o fornelli.
- Non far cadere l'apparecchio.
- Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.
- Spegnere il telefono nelle aree in cui è specificamente richiesto. Ad esempio, non utilizzare l'apparecchio all'interno di ospedali in quanto potrebbe interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche sensibili.
- Non afferrare il telefono con le mani bagnate mentre è in carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.
- Non ricaricare il telefono vicino a materiali infiammabili che potrebbero provocare incendi a causa del calore sviluppato dal dispositivo.
- Usare un panno asciutto per la pulizia esterna del cellulare (non usare solventi come benzene, acquaragia o alcol).
- Non caricare il telefono quando si trova su superfici morbide.
- Il telefono dovrebbe essere caricato in un'area ben ventilata.
- Non esporre l'apparecchio a fumo o polvere.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

- Tenere lontano da carte di credito o supporti magnetici per evitarne la smagnetizzazione.
- Non toccare il display con oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il cellulare.
- Non versare liquidi sul cellulare.
- Usare gli accessori con attenzione e delicatezza. Non toccare l'antenna se non strettamente necessario.
- In caso di vetro rotto o scheggiato, non utilizzare il dispositivo, non toccare il vetro, né tentare di rimuoverlo o ripararlo. I danni al display in vetro dovuti ad abuso o utilizzo non corretto non sono coperti dalla garanzia.
- Il telefono è un dispositivo elettronico che genera calore durante il normale funzionamento. Il contatto diretto e prolungato con la pelle e l'assenza di un'adeguata ventilazione possono provocare disagi e piccole bruciature. Pertanto, è necessario maneggiare con cura il telefono durante o subito dopo l'utilizzo.
- Se il telefono si bagna, scollegarlo immediatamente e farlo asciugare completamente. Non tentare di accelerare il processo di asciugatura con una fonte di calore esterna, ad esempio un forno, un forno a microonde o un asciugacapelli.
- Il liquido presente nel telefono potrebbe

modificare il colore dell'etichetta del prodotto presente all'interno del telefono. I danni al dispositivo derivanti dall'esposizione ai liquidi non sono coperti da garanzia.

Funzionamento ottimale del telefono cellulare

Dispositivi elettronici

Tutti i telefoni cellulari possono subire interferenze che influiscono sulle prestazioni.

- Non utilizzare il telefono in prossimità di apparecchiature mediche senza autorizzazione. Evitare di posizionare il telefono in corrispondenza di pacemaker,

ad esempio nel taschino della giacca o della camicia. Consultare un medico per determinare se l'uso del telefono possa interferire con il funzionamento dell'apparecchio medico.

- Il telefono potrebbe interferire con alcuni tipi di protesi acustiche.
- Il telefono potrebbe interferire con apparecchi televisivi, radio, computer, ecc.
- Utilizzare il telefono a una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C, se possibile. L'esposizione del telefono a temperature estremamente alte o basse può causare danni, malfunzionamenti o perfino esplosioni.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano una distanza minima di 15 cm tra il telefono cellulare e un pacemaker per evitare possibili interferenze con quest'ultimo. A tale scopo, appoggiare il telefono all'orecchio opposto rispetto al pacemaker e non tenerlo nel taschino.

Ospedali

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesto in ospedali, cliniche o strutture sanitarie. Le istruzioni riportate hanno lo scopo di evitare possibili interferenze con le apparecchiature mediche sensibili.

Sicurezza in automobile

Verificare le leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei cellulari quando si circola sulla rete stradale.

- Non utilizzare il telefono durante la guida.
- Prestare la massima attenzione alla guida.
- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.
- L'energia RF può influire sul sistema elettronico del veicolo, ad esempio sullo stereo o sulle apparecchiature di sicurezza.
- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto oggetti come

apparecchi wireless portatili o installati per evitare lesioni gravi causate dall'errato funzionamento dell'air bag.

- Durante l'ascolto della musica tramite il cellulare, assicurarsi che il volume sia ragionevolmente basso da consentire il rilevamento dei rumori circostanti. Ciò è particolarmente importante in prossimità di strade.

Come evitare danni all'udito



Per evitare eventuali danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per lunghi periodi.

L'udito potrebbe danneggiarsi se viene esposto a volumi eccessivi e prolungati nel tempo. Si consiglia pertanto di non accendere o spegnere il telefono indossando gli auricolari e di tenere il volume di ascolto delle conversazioni e della musica a un livello ragionevole.

- Quando si utilizzano gli auricolari, abbassare il volume se non si riesce a sentire le persone nelle vicinanze o se il volume è tale da essere udito dalla persona accanto.

NOTA: l'utilizzo degli auricolari e cuffie a volume troppo elevato può causare la perdita dell'udito.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Parti in vetro

Alcune parti del dispositivo mobile sono in vetro. Se il dispositivo viene lasciato cadere su una superficie rigida o viene sottoposto a un forte impatto, il vetro potrebbe rompersi. Se ciò accade, non toccare o tentare di rimuovere il vetro. Non utilizzare il dispositivo mobile finché il vetro non viene sostituito da un centro servizi autorizzato.

Aree a rischio di esplosione

Non utilizzare il telefono cellulare in aree dove siano in atto operazioni di detonazione. Rispettare le restrizioni e osservare tutte le norme o i regolamenti al riguardo.

Atmosfere potenzialmente esplosive

- Non utilizzare il telefono cellulare in prossimità di stazioni di servizio.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.
- Non trasportare né conservare sostanze esplosive, liquidi o gas infiammabili all'interno dell'autovettura in cui si trovano dispositivi cellulari o i relativi accessori.

A bordo di aeromobili

L'uso di dispositivi portatili può causare delle interferenze al velivolo.

- Spegnerne il cellulare prima di imbarcarsi su qualsiasi aeromobile.

- Utilizzarlo a terra (prima o dopo il decollo) solo con il permesso dell'equipaggio.

Bambini

Conservare il cellulare in un posto sicuro, fuori dalla portata dei bambini. L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.

Chiamate di emergenza

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Pertanto, si consiglia di non affidarsi solo al telefono cellulare per eventuali chiamate di emergenza. Contattare il fornitore di servizi

locale per conoscere la disponibilità dei servizi di emergenza nel proprio paese.

Manutenzione e informazioni sulle batterie

- Non è necessario scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla. A differenza di altri sistemi a batteria, questo cellulare non presenta un effetto memoria in grado di compromettere le prestazioni della batteria.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie LG, in quanto sono progettati per consentire una maggiore durata della batteria.

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

- Non smontare né cortocircuitare la batteria.
- Sostituire la batteria quando le prestazioni non sono più accettabili. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.
- Se la batteria è rimasta inutilizzata per un lungo periodo, ricaricarla per massimizzarne le prestazioni.
- Non esporre il caricabatterie alla luce solare diretta e non utilizzarlo in ambienti particolarmente umidi, ad esempio nel bagno.
- Attenersi alle istruzioni del produttore per lo smaltimento delle batterie usate.
- Riciclare se possibile. Non smaltire tra i rifiuti domestici.
- Se è necessario sostituire la batteria, recarsi con il prodotto al centro di assistenza o al punto vendita autorizzato LG Electronics di zona.
- Quando il telefono è carico, scollegare sempre il caricabatterie dalla presa di corrente per evitare consumi energetici non necessari.
- La durata della batteria effettiva varia a seconda di configurazione di rete, impostazioni del prodotto, uso, batteria e condizioni ambientali.

- Assicurarsi che la batteria non venga a contatto con oggetti affilati come ad esempio, forbici, denti o unghie di animali. Ciò potrebbe causare incendi.
- Per la propria sicurezza, non rimuovere la batteria inclusa nel prodotto.
- Evitare di lasciare il telefono in luoghi con temperature eccessivamente basse o elevate per non comprometterne le prestazioni.
- Non sostituire la batteria autonomamente. La batteria potrebbe essere danneggiata, surriscaldarsi e provocare lesioni. La batteria deve essere sostituita da un provider di assistenza autorizzato. La

batteria deve essere riciclata o smaltita separatamente rispetto ai rifiuti domestici.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente documento, **LG Electronics** dichiara che il telefono **LG-D955** è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della Direttiva **1999/5/EC**. Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo <http://www.lg.com/global/declaration>

Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

Avviso: software Open Source

Per ottenere il codice sorgente corrispondente in GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source, visitare il sito Web <http://opensource.lge.com/>

Tutti i termini di licenza, le dichiarazioni di responsabilità e gli avvisi di riferimento sono disponibili per il download con il codice sorgente.

Contattare l'ufficio per informazioni sulle modalità d'uso consigliate:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

NOTA:

- Le schermate e le illustrazioni potrebbero essere diverse da quelle effettivamente visualizzate sul telefono.
- Le informazioni fornite nella presente guida possono variare a seconda del software del telefono in uso o delle impostazioni del provider di servizi. Tutte le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Si raccomanda di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG. L'uso di accessori non autorizzati potrebbe rendere nulla la garanzia.
- Gli accessori disponibili possono variare a seconda della regione, del Paese o del provider di servizi.
- Alcune funzioni e servizi possono variare in base alla regione, al telefono, al provider di servizi e alla versione software.



Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- 1 Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali.
- 2 Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente.
- 3 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.



Smaltimento delle batterie/accumulatori

- 1 Questo simbolo potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg), del cadmio (Cd) o del piombo (Pb) se la batteria contiene una quantità superiore allo 0,0005% di mercurio, allo 0,002% di cadmio o allo 0,004% di piombo.
- 2 Tutte le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
- 3 Il corretto smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sull'ambiente, sulla salute degli individui e su tutte le altre specie viventi.
- 4 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



